ΜΕΛΕΤΗ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΟΥ ΦΑΙΝΟΜΕΝΟΥ – Β΄ ΟΡΟΣ ΣΥΓΚΡΙΣΗΣ – ΑΠΟΛΥΤΗ ΣΥΓΚΡΙΣΗ

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Μετά από:

συγκριτικά επίθετα

συγκριτικά επιρρήματα και σπανιότερα,

ρήματα με συγκριτική έννοια,

ακολουθεί **β΄ όρος σύγκρισης**, ο οποίος μπορεί να εκφέρεται με:

α) απλή αφαιρετική

π.χ. etsi ego clamabam nihil esse bello civili miserius (37) = αν και εγώ φώναζα ότι τίποτα δεν είναι πιο αξιοθρήνητο από τον εμφύλιο πόλεμο

***bello: απλή αφαιρετική συγκριτική**, με α΄ όρο σύγκρισης το nihil, εξαιτίας του συγκριτικού βαθμού miserius*

β1) quam + ομοιόπτωτα με τον α΄ όρο (όταν τα συγκρινόμενα μέλη είναι πτωτικά)

π.χ. nihil est miserius quam ipsa victoria (37)

***quam victoria: β΄ όρος σύγκρισης** (ο β΄ όρος εκφέρεται με quam και ομοιόπτωτα με τον α΄ όρο, nihil) λόγω του συγκριτικού βαθμού miserius*

β2) quam + ομοιότροπα με τον α΄ όρο (όταν τα συγκρινόμενα μέλη είναι απαρέμφατα, εμπρόθετοι, επιρρήματα)

π.χ.

Manium Curium malle locupletibus imperare quam ipsum fieri locupletem (36) = … ότι ο Μ. Κούριος προτιμά να εξουσιάζει τους πλούσιους παρά να γίνει ο ίδιος πλούσιος

***quam fieri: β΄ όρος σύγκρισης** (ο β΄ όρος εκφέρεται με quam και ομοιότροπα προς τον α΄ όρο, imperare) λόγω του malle = magis velle (ρηματικός τύπος με συγκριτική έννοια)*

<u>Αξιοπρόσεκτες παρατηρήσεις</u>

1. *Ας μην ξεχνάμε ότι* ***ως Β΄ όρος σύγκρισης λειτουργούν και οι δευτερεύουσες παραβολικές προτάσεις*** *(απλές και υποθετικές) με α΄ όρο μια άλλη πρόταση, συνήθως την κύρια.*

2. *Κατά τη σύγκριση, ο Β΄ όρος σύγκρισης συχνά παραλείπεται. Το είδος αυτό της σύγκρισης χαρακτηρίζεται ως* ***απόλυτη σύγκριση (27, 37)****. Στη συγκεκριμένη περίπτωση, ο συγκριτικός εκφράζει* ***βαθμό μεγαλύτερο από το λογικό μέτρο και μεταφράζεται με θετικό βαθμό συνοδευόμενο από το «κάπως» ή το «μάλλον»****.*

Ο συγκριτικός επίσης είναι δυνατόν να ενισχύεται με τις αφαιρετικές του μέτρου/ διαφοράς ***multo (= πολύ) και paulo (= λίγο), οπότε και μεταφράζουμε με συγκριτικό βαθμό***

π.χ. dixit … videri tamen ea sibi <u>duriora</u> et <u>acerbiora</u> (27) = είπε ότι του φαίνονταν όμως αυτά <u>κάπως τραχιά και στυφά</u>

qui <u>multo minor</u> natu erat (27) = ο οποίος ήταν <u>πολύ μικρότερος</u> στην ηλικία.

Ημερομηνία τροποποίησης: 17/01/2012